



スタッフ



物販編

英語
ENGLISH

お客様



<p>何かお探しですか? Are you looking for something? アーユー ルッキング フォー サムティン?</p>	<p>このクレジットカードは使えません。 We don't accept this credit card. ウィ ドント アクセプト ディス クレジットカード。</p>	<p>お土産を探しています。 I'm looking for a souvenir / present. アイム ルッキング フォー ア スーヴェニアア/プレゼント。</p>	<p>試食できますか? May I try a sample? メイアイ トライ ア サンボル?</p>
<p>いつでも声をおかけください。 Please let me know if you need any help. プリーズ レッミー ノウ イフ ユーニード エニ ヘルプ。</p>	<p>領収書と保証書でございます。 Here are your receipt and your warranty slip. ヒア アー ユア リシート エンド ユア ワランティ スリップ。</p>	<p>これと同じものをください。(スマホを見せて) I'm looking for this item. アイム ルッキング フォー ディス アイテム。</p>	<p>クレジットカードは使えますか? Do you take credit cards? ドゥユー テイク クレジット カーズ?</p>
<p>こちらは只今お取り寄せとなります。 This item is back order. ディス アイテム イズ バックオーダー。</p>	<p>免税カウンターは〇階です。 The duty-free counter is on the 〇 floor. ザ デューティフリー キャウンター イズ オン ザ 〇(階数) フローア。</p>	<p>何かお勧めはありますか? Do you have any recommendations? ドゥユー ハヴ エニ レコメンデーションズ?</p>	<p>プレゼント用に包装してください。 Could you please gift wrap this? クツジュー プリーズ ギフト ウラップ ディス?</p>
<p>お気に召しましたか? Do you like it? ドゥーユー ライク イット?</p>	<p>5000円以上で免税制度が利用できます。 Purchases totaling over 5,000 yen are applicable for duty-free. パチヤス トータルング オーヴァー ファイヴ サウザンド イン アー アプリカブル フォー デューティフリー。</p>	<p>大きいサイズ/小さいサイズはありますか? Is there a large size / small size? イズ ゼア ア ラージ サイズ/スモール サイズ?</p>	<p>この製品はどの様に使うのですか? How do you use this product? ハウ ドゥユー ユーズ ディス プロダクト?</p>
<p>お支払いはどうなされますか? How would you like to pay? ハウ ウツジュー ライク トゥ ペイ?</p>	<p>返品は出来ません。 You cannot return the item. ユー キャンノット リターン ジ アイテム。</p>	<p>他の色はありますか? Do you have other colors? ドゥユー ハヴ アザー カラーズ?</p>	<p>海外仕様ですか? Is this overseas specification? イズ ディス オーバーシーズ スペシフィケーション?</p>
<p>列に並んでお待ちください。 Please form a line and wait here. プリーズ フォーム ア ライン エンド ウェイト ヒア。</p>	<p>出国するまで袋を開封しないでください。 Please don't open your products until you leave the country. プリーズ ドント オープン ユア プロダクツ アンティル ユー リーブ ザ カントリー。</p>	<p>試着室はどこですか? Where is the fitting room? ウエア イズ ザ フィティング ルーム?</p>	<p>免税手続きは出来ますか? Can I register this for duty-free? キャナイ レジスター ディス フォー デューティフリー?</p>

はい
Yes
イエス

いいえ
No
ノー

サイズ

S

M

L

時

:

分

AM

PM

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

よく使う25単語			定番商品	人気商品	値引き	試着する
色	在庫	セール品	お買い得	レジ	包装	レシート
Color カラー	Stock ストック	Sale Item セール アイテム	Bargain バーゲン	Register レジスター	Wrapping ウラッピング	Receipt リシート
保証書	説明書	試食する	いくつ	パスポート	免税手続き	開封厳禁
Warranty Slip ワランティ スリップ	Instruction Manual インストラクション マニュアル	Try Tasting トライ テイスティング	How many ハウメニ	Passport パスポート	Tax-free Procedure タックスフリー プロシージャー	Do NOT Open ドゥ ノット オープン
アレルギー	サイン	有料	おまけ	化粧室	賞味期限	サイズ
Allergy アラジー	Sign サイン	It's for Sale イツ フォ セール	Complimentary Gift コンプリメンタリー ギフト	Restroom レストルーム	Best Before ベスト ビフォア	Size サイズ



スタッフ



物販編

中国語
簡体字(大陸)

お客様



何かお探しですか? 您在找什么商品吗? ニン ギイザオ シェンマ サンピン マ?	このクレジットカードは使えません。 这张信用卡不能使用。 ズエーザンシンヨンカー ブーノン スーヨン
いつでも声をおかけください。 如有需要, 请随时告诉我。 ルーヨウシュエヤオ, チンスウエイスー ガオスーウォ	領収書と保証書でございます。 这是收据和保证书。 ズエースー ソウジュー ホー パオズェンスウー。
こちらは只今お取り寄せとなります。 这个商品需要订货。 ズエーゴォ サンピン シュヤオ ディンホウオ。	免税カウンターは〇階です。 免税柜台在〇楼。 ミエンスウエイ グウエイタイ ギイ〇ロウ。
お気に召しましたか? 怎么样, 喜欢吗? ゼンマヤン, シーホウアン マ?	5000円以上で免税制度が利用できます。 5000日元以上可以免税。 ウーチェンルーユエン イーサン クワイー メイェンスウエイ。
お支払いはどうなさいますか? 您要怎么付款? ニンヤオ ゼエンマ フークワン?	返品は出来ません。 不能退货。 ブーノン トウエイホウオ。
列に並んでお待ちください。 请排队等候。 チン バイドウイ ドウンホウ。	出国するまで袋を開封しないでください。 请不要在出境之前拆开。 チン ブーヤオ ギイ ツージン ズーチェン ツァイカイ。

お土産を探しています。 我在找礼物。 ウオズアイ ギョーリウー。	試食できますか? 可以试吃吗? クワイー スーツー マ?
これと同じものをください。(スマホを見せて) 请给我和这个同样的东西。 チンゲイウォ ホーズエーゴォ トンヤン ダ ドンシ。	クレジットカードは使えますか? 可以使用信用卡吗? クワイー スーヨン シンヨンカーマ?
何かお勧めはありますか? 你有什么好的推荐吗? ニーヨウ シェンマハオダ トウエイジェンマ?	プレゼント用に包装してください。 请做礼物包装。 チンズウォー リーウー パオズワン。
大きいサイズ/小さいサイズはありますか? 有大号/小号吗? ヨウ ダーハオ/シャオハオマ?	この製品はどの様に使うのですか? 这个产品怎么使用? ズエーゴォ チャンピン ゼエンマスーヨン?
他の色はありますか? 有其他颜色吗? ヨウ チーター イェンスオ マ?	海外仕様ですか? 是海外规格吗? スー ハイワイ グウイグァ マ?
試着室はどこですか? 试衣间在哪里? スーイージェン ズァイナーリー?	免税手続きは出来ますか? 可以办理免税手续吗? クワイー バンリー ミエンスウエイ ソウシュエー マ?

はい
是
スー

いいえ
不是
ブースー

サイズ

S

M

L

時

:

分

AM	PM	0	1	2
3	4	5	6	7
8	9	10	11	12

よく使う25単語			定番商品	人気商品	値引き	試着
			经典商品 ジンディエン サンピン	人气商品 レンチー サンピン	减价 ジェンジャー	试穿 スーツワン
色	在庫	セール品	お買い得	レジ	包装	レシート
颜色 イェンスアー	存货 ツウンホウオ	特价商品 トージャーサンピン	合算 ホースワン	收银处 ソウインツー	包装 パオズワン	收据 ソウジュー
保証書	説明書	試食	いくつ	パスポート	免税手続き	開封厳禁
保证书 パオズェンスウー	说明书 スオーミンスウー	试吃 スーツー	几个 ジーゴォ	护照 フーザオ	免税手续 ミンスエイ ソウシュエー	严禁拆开 イェンジン ツァイカイ
アレルギー	サイン	有料	おまけ	化粧室	賞味期限	サイズ
过敏 グオーミン	签名 チエンミン	收费 ソウフェイ	附送 フーソン	洗手间 シーソウチェン	保质期 パオズーチー	尺寸 ツーツワン



スタッフ



物販編

中国語
繁体字(台湾・香港)

お客様



何かお探しですか? 您在找什麼商品嗎? ニン ザイザォ シェンマ サンピン マ?	このクレジットカードは使えません。 這張信用卡不能使用。 ズェーザン シンヨンカー プーノン スーヨン。
いつでも声をおかけください。 如有需要, 請隨時告訴我。 ルーヨウシュヤオ, チンスウエイスー ガォスーウォ。	領収書と保証書でございます。 這是收據和保證書。 ズェースー ソウジュー ホー パオズェンスウー。
こちらは只今お取り寄せとなります。 這個商品需要訂貨。 ズェーグォ サンピン シュヤオ ディンホウウォ。	免税カウンターは〇階です。 免税櫃台在〇樓。 ミエンスウエイ グウエイタイ ザイ〇ロウ。
お気に召しましたか? 怎麼樣, 喜歡嗎? ゼンマヤン, シーホウアン マ?	5000円以上で免税制度が利用できます。 5000日圓以上可以免税。 ウーチェンルーユェン イーサン クワイー メイェンスウエイ。
お支払いはどうなさいますか? 您要怎麼付款? ニンヤオ ゼェンマ フークァン?	返品は出来ません。 不能退貨。 プーノン トウエイホウウォー。
列に並んでお待ちください。 請排隊等候。 チン バイドウイ ドゥンホウ。	出国するまで袋を開封しないでください。 請不要在出境之前拆開。 チン プーヤオ ザイ ツージン ズーチェン ツァイカイ。

お土産を探しています。 我在找禮物。 ウォズアイ ザォルーウー。	試食できますか? 可以試吃嗎? クワイー スーツー マ?
これと同じものをください。(スマホを見せて) 請給我和這個同樣的東西。(一面出示智慧手機) チンゲイウォ ホーズェーグォ トンヤン ダ ドンシ(イーミンツースー スーホエイソウジュー)	クレジットカードは使えますか? 可以使用信用卡嗎? クワイー スーヨン シンヨンカー マ?
何かお勧めはありますか? 你有什麼好的推薦嗎? ニーヨウ シェンマ ハオダ トウエイジエン マ?	プレゼント用に包装してください。 請做禮物包裝。 チンズウォー リーウー パオズワン。
大きいサイズ/小さいサイズはありますか? 有大號/小號嗎? ヨウ ダーハオ/シャオハオ マ?	この製品はどの様に使うのですか? 這個產品怎麼使用? ズェーグォ チャンピン ゼェンマ スーヨン?
他の色はありますか? 有其他顏色嗎? ヨウ チーター イェンスオ マ?	海外仕様ですか? 是海外規格嗎? スー ハイワイ グウイグァ マ?
試着室はどこですか? 試衣間在哪裡? スーイージエン ズァイナーリー?	免税手続きは出来ますか? 可以辦理免税手續嗎? クワイー バンリー ミエンスウエイ ソウシュウ マ?

○

×

はい
是
スー

いいえ
不是
プースー

サイズ

S

M

L

時

:

分

AM

PM

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

よく使う25単語		定番商品	人気商品	値引き	試着
		經典商品 ジンディエン サンピン	人氣商品 レンチー サンピン	打折 ダーズォー	試穿 スーツワン
色	在庫	セール品	お買い得	レジ	包装
顏色 イェンスアー	存貨 ツワンホウウォ	特價商品 トージャーサンピン	合算 ホースワン	收銀處 ソウインツー	包裝 パオズワン
保証書	説明書	試食	いくつ	パスポート	免税手続き
保證書 パオズェンスウー	說明書 スォーミンスウー	試吃 スーツー	幾個 ジューグォ	護照 フーザォ	免税手續 ミンスエイ ソウシュウ
アレルギー	サイン	有料	おまけ	化粧室	賞味期限
過敏 グォーミン	簽名 チェンミン	收費 ソウフェイ	附送 フーソン	洗手間 シーソウチェン	保質期 パオズーチー
レシート	開封厳禁	サイズ			
收據 ソウジュー	嚴禁拆開 イェンジン ツァイカイ	尺寸 ツーツワン			



スタッフ



物販編

タイ語
ภาษาไทย

お客様



何かお探ですか? หาอะไรอยู่หรือเปล่าคะ ハーアライユー ルーブラーオカ	このクレジットカードは使えません。 บัตรนี้ใช้ไม่ได้ครับ ปัตตนี๋-ไชยไมได คัพ
いつでも声をおかけください。 มีอะไรสอบถามได้ไหมครับ มี-อาไร-โซป-ทาม-ได-นา-คัพ	領収書と保証書でございます。 นี่คือใบเสร็จรับเงิน และ ใบประกันสินค้าค่ะ นี-คู-ไบ-เซ็ท-รับ-เงิน และ ใบ-ประกัน-สิน-ค้า-คะ นี-คู-ไบ-เซ็ท-รับ-เงิน เล ใบ-ประกัน-สิน-ค้า-คะ
こちらは只今お取り寄せとなります。 สินค้านี้ ที่สาขานี้ไม่มีของค่ะ ต้องสั่งจองค่ะ สิน-ค้า-นี้ ที่-สา-ขา-นี้ ไม่มี-ของ-ค่ะ ต้อง-สั่ง-จอง-ค่ะ สิน-ค้า-นี้ ที่-สา-ขา-นี้ ไม่มี-ของ-ค่ะ ต้อง-สั่ง-จอง-ค่ะ	免税カウンターは〇階です。 เคาน์เตอร์สินค้าอยู่ตรงชั้น 〇 ครับ คาน-ตอร์-สิน-ค้า-อยู่-ตรง-ชั้น 〇 ครับ คาน-ตอร์-สิน-ค้า-อยู่-ตรง-ชั้น 〇 ครับ
お気に召しましたか? ชอบไหมคะ ชอบ-ไหม-คะ ชอบ-ไหม-คะ	5000円以上で免税制度が利用できます。 ต้องซื้อครบ 5,000 เยนขึ้นไปถึงจะขอคืนภาษีได้ครับ ต้อง-ซื้อ-ครบ 5,000 เยน-ขึ้นไป-ถึง-จะ-ขอ-คืน-ภาษี-ได้-ครับ ต้อง-ซื้อ-ครบ 5,000 เยน-ขึ้นไป-ถึง-จะ-ขอ-คืน-ภาษี-ได้-ครับ
お支払いはどうなさいますか? ต้องการจ่ายเงินด้วยวิธีไหนคะ ตอง-กา-น-จ่าย-เงิน-ด้วย-วิธี-ไหน-คะ ตอง-กา-น-จ่าย-เงิน-ด้วย-วิธี-ไหน-คะ	返品は出来ません。 ที่นี่ไม่รับคืนสินค้าครับ ที่นี่-ไม่-รับ-คืน-สิน-ค้า-ครับ ที่นี่-ไม่-รับ-คืน-สิน-ค้า-ครับ
列に並んでお待ちください。 กรุณาต่อแถวเข้าคิวด้วยค่ะ กา-ล-นา-ต่อ-แถว-เข้า-คิว-ด้วย-ค่ะ กา-ล-นา-ต่อ-แถว-เข้า-คิว-ด้วย-ค่ะ	出国するまで袋を開封しないでください。 กรุณาอย่าเปิดบรรจุภัณฑ์จนกว่าคุณจะได้เดินทางออกจากประเทศญี่ปุ่น กา-ล-นา-อย่า-เปิด-บรรจุ-ภัณฑ์-จน-กว่า-คุณ-จะ-ได้-เดินทาง-ออก-จาก-ประ-เทศ-ญี่ปุ่น กา-ล-นา-อย่า-เปิด-บรรจุ-ภัณฑ์-จน-กว่า-คุณ-จะ-ได้-เดินทาง-ออก-จาก-ประ-เทศ-ญี่ปุ่น

お土産を探しています。 อยากซื้อของฝากครับ อยาก-ซื้อ-ของ-ฝาก-ครับ อยาก-ซื้อ-ของ-ฝาก-ครับ	試食できますか? ชิมได้ไหมครับ ชิม-ได้-ไหม-ครับ ชิม-ได้-ไหม-ครับ
これと同じものをください。(スマホを見せて) อยากได้ที่เหมือนกับอันนี้ครับ อยาก-ได้-ที่-เหมือน-กับ-อัน-นี้-ครับ อยาก-ได้-ที่-เหมือน-กับ-อัน-นี้-ครับ	クレジットカードは使えますか? รับบัตรเครดิตไหมครับ รับ-บัตร-เครดิต-ไหม-ครับ รับ-บัตร-เครดิต-ไหม-ครับ
何かお勧めはありますか? มีอะไรแนะนำไหมครับ มี-อะไร-แนะนำ-ไหม-ครับ มี-อะไร-แนะนำ-ไหม-ครับ	プレゼント用に包装してください。 ช่วยห่อเป็นของขวัญให้ด้วยนะคะ ช่วย-ห่อ-เป็น-ของ-ขวัญ-ให้-ด้วย-นะคะ ช่วย-ห่อ-เป็น-ของ-ขวัญ-ให้-ด้วย-นะคะ
大きいサイズ / 小さいサイズはありますか? มีไซส์ใหญ่ / ไซส์เล็กไหมครับ มี-ไซส์-ใหญ่ / ไซส์-เล็ก-ไหม-ครับ มี-ไซส์-ใหญ่ / ไซส์-เล็ก-ไหม-ครับ	この製品はどの様に使うのですか? สินค้าตัวนี้ใช้ยังไงหรือครับ สิน-ค้า-ตัว-นี้-ใช้-ยังไง-หรือ-ครับ สิน-ค้า-ตัว-นี้-ใช้-ยังไง-หรือ-ครับ
他の色はありますか? มีสีอื่นไหมครับ มี-สี-อื่น-ไหม-ครับ มี-สี-อื่น-ไหม-ครับ	海外仕様ですか? ใช้ที่ต่างประเทศได้ไหมครับ ใช้-ที่-ต่าง-ประ-เทศ-ได้-ไหม-ครับ ใช้-ที่-ต่าง-ประ-เทศ-ได้-ไหม-ครับ
試着室はどこですか? ห้องลองเสื้ออยู่ตรงไหนครับ ห้อง-ลอง-เสื้อ-อยู่-ตรง-ไหน-ครับ ห้อง-ลอง-เสื้อ-อยู่-ตรง-ไหน-ครับ	免税手続きは出来ますか? ขอคืนภาษีได้ไหมครับ ขอ-คืน-ภาษี-ได้-ไหม-ครับ ขอ-คืน-ภาษี-ได้-ไหม-ครับ

はい
ใช่ค่ะ / ใช่ครับ
ไช-คะ / ไช-ครับ
ไช-คะ / ไช-ครับ

いいえ
ไม่ใช่ค่ะ / ไม่ใช่ครับ
ไม่-ไช-คะ / ไม่-ไช-ครับ
ไม่-ไช-คะ / ไม่-ไช-ครับ

サイズ

S

M

L

時

:

分

AM	PM	0	1	2
3	4	5	6	7
8	9	10	11	12

よく使う25単語		定番商品 สินค้าประจำของทางร้าน สิน-ค้า-ประจำ-ของ-ทาง-ร้าน	人気商品 สินค้าขายดี สิน-ค้า-ขาย-ดี	値引き ส่วนลด ส่ว-น-ลด	試着 ลองใส่ ลอง-ใส่
色 สี สี	在庫 สต็อกสินค้า สต็อก-สิน-ค้า	セール品 สินค้าลดราคา สิน-ค้า-ลด-ราคา	お買い得 ราคาสุดคุ้ม ราคา-สุด-คุ้ม	レジ แคชเชียร์ แคช-เชียร์	包装 ห่อ ห่อ
保証書 ใบรับประกันสินค้า ใบ-ประกัน-สิน-ค้า	説明書 คู่มือ คู-่มือ	試食 ลองชิม ลอง-ชิม	いくつ กี่อัน กี่-อัน	パスポート หนังสือเดินทาง หนังสือ-เดินทาง	免税手続き ขอคืนภาษี ขอ-คืน-ภาษี
アレルギー ภูมิแพ้ ภูมิ-แพ้	サイン เซ็นชื่อ เซ็น-ชื่อ	有料 คิดราคา คิด-ราคา	おまけ ของแถม ของ-แถม	化粧室 ห้องน้ำ ห้อง-น้ำ	賞味期限 วันหมดอายุ วัน-หมด-อายุ
		レシート ใบเสร็จ ใบ-เสร็จ	開封厳禁 ห้ามเปิดถุง ห้าม-เปิด-ถุง	サイズ ขนาด ขนาด	



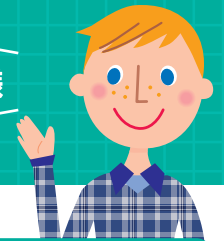
スタッフ



物販編

韓国語
한국어

お客様



何かお探しですか?

무언가 찾으시는 것이 있으십니까?

ムオンガ チャジュシヌン ゴシ イッスンミカ?

いつでも声をおかけください。

언제든 불러 주십시오.

オンジェドゥン ブルロ ジュシプシオ。

こちらは只今お取り寄せとなります。

이 상품은 본사에 주문해야 합니다.

イ サンプムン ボンサエ チュムンヘヤ ハンミダ。

お気に召しましたか?

마음에 드십니까?

マウメ トゥンミカ?

お支払いはどうなされますか?

어떻게 결제하시겠습니까?

オトッケ キョルチェ ハシゲッスンミカ?

列に並んでお待ちください。

줄을 서 주십시오.

チュル ソ チュシプシオ。

このクレジットカードは使えません。

이 신용카드는 사용할 수 없습니다.

イ シニョンカドゥヌン サヨンハルス オプスンミダ。

領収書と保証書でございます。

이것이 영수증과 보증서입니다.

イゴシ ヨンスジュンガ ポズンソインミダ。

免税カウンターは〇階です。

면세 카운터는 〇층입니다.

ミョンセ カウントヌン 〇チュンインミダ。

5000円以上で免税制度が利用できます。

5000엔 이상이면 면세 제도를 이용할 수 있습니다.

オチョネン イサンイミョン ミョンセ ジェドル イヨンハルス イスンミダ。

返品は出来ません。

반품은 불가능합니다.

バンプムン プルガヌンハンミダ。

出国するまで袋を開封しないでください。

출국하실 때까지 개봉하지 마십시오.

チュルグカシル テカジ ケボンハジ マシプシオ。

お土産を探しています。

기념품을 찾고 있습니다.

キニョンプムル チャッコ イスンミダ。

これと同じものをください。(スマホを見せて)

이것과 같은 것으로 주세요.

イゴククァ カットゥン ゴスロ チュセヨ。

何かお勧めはありますか?

추천해 주실 상품이 있습니까?

チュチュョネ ジュシル サンプミ イッスンミカ?

大きいサイズ/小さいサイズはありますか?

큰 사이즈 / 작은 사이즈는 있습니까?

クン サイズ/チャプン サイズヌン イッスンミカ?

他の色はありますか?

다른 색상은 있습니까?

タルン セクサウン イッスンミカ?

試着室はどこですか?

피팅룸은 어디 있습니까?

ピティンルムン オディ イッスンミカ?

試食できますか?

시식할 수 있습니까?

シシカルス イッスンミカ?

クレジットカードは使えますか?

카드 결제가 가능합니까?

カドゥ キョルチェガ カヌンハンミカ?

プレゼント用に包装してください。

선물용으로 포장해 주십시오.

ソンムルヨンウロ ボジャン ヘ ジュシプシオ。

この製品はどの様に使うのですか?

이 제품은 어떻게 사용합니까?

イ ジェプムン オットツケ サヨンハンミカ?

海外仕様ですか?

해외 사양입니까?

ヘウエ サヤンインミカ?

免税手続きは出来ますか?

면세 수속이 가능합니까?

ミョンセ スソギ カヌンハンミカ?

○

×

はい
예
イエ

いいえ
아니오
アニオ

사이즈

S

M

L

時

:

分

AM

PM

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

よく使う25単語			定番商品	人気商品	値引き	試着
色	在庫	セール品	대표상품 テビョ サンプン	인기 상품 インキ サンプン	할인 ハリン	시착 シチャク
색 セック	재고 チェゴ	세일 품목 セイル プンモク	오래 イドゥク	레지 ケサンデ	포장 ボジャン	영수증 ヨンスズン
보증서 ボジュンソ	설명서 ソルミョンソ	試食 シシック	이름 イヨク	여권 ヨクオン	면세 수속 ミョンセ スソク	개봉 엄금 ケボン オンクン
알레르기 アレルギ	사인 サイン	有料 ヨリョ	아レルギー アレルギ	화장실 ファジャンシル	유통기한 ユトングハン	사이즈 サイズ